**Appendix IV: Europe**

[EU-1] Adyghe (Abkhaz-Adyge) [Jakolev & Aschamaf 1941]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *tə-dă* | *tə-dă* | *tə-dă* |
| D1 | *mə-dă* | *mə-dă* | *mə-dă* |
| D2 | *mo-dă* | *mo-dă* | *mo-dă* |
| D3 | *ā-dă* | *ā-dă* | *ā-dă* |

D1 = proximal, D2 = distal, visible, D3 = distal, invisible

[EU-2] Albanian (Indo-European, Albanian) [Buchholz & Fiedler 1987; 1Newmark et al. 1982; 2ALB]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *ku* | *1ku*  *nga* | *nga* |
| D1 A | *këtu* | *këtu* | *prej këtu*  *2nga këtu* |
| D1 B | *këtej* | *këtej* | *së këtejmi*  *që këtej*  *2prej këtej* |
| D2 A | *atje* | *atje* | *prej atje*  *2nga atje* |
| D2 B | *andej* | *andej* | *së andejmi*  *që andej*  *2prej andej* |

D1 A = proximal, specific, D1 B = proximal, unspecific, D2 A = distal, specific, D2 B = distal, unspecific

[EU-3] Basque (Basque) [Alan R. King, p.c.; 1Bendel 2006]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *no(-)n* | *no-ra* | *non-dik* |
| D1 | *heme(-)n* | *hon-a* | *hemen-dik* |
| D2 | *hor* | *1hor-ra* | *hor-tik* |
| D3 | *ha-n* | *ha-ra* | *han-dik* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-4] Belarusian (Indo-European, Slavic) [Kolas et al. 1953]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *dze* | *kudy* | *adkulʼ*  *skulʼ* |
| D1 | *tut* | *sjudy* | *adsjulʼ*  *adgėtulʼ* |
| D2 | *tam* | *tudy* | *adtjulʼ* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-5] Bulgarian (Indo-European, Slavic) [Arnaudov 1984; 1Bontcheva 1999]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kăde*  *gde* | *kăde*  *nakăde* | *otkăde* |
| D1 | *tuk* | *1tuk*  *nasam* | *ottuk* |
| D2 | *tam* | *1tam*  *natam* | *ottam* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-6] Catalan (Indo-European, Romance) [BCI]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *on* | *on* | *d'on* |
| D1 | *aquí* | *aquí*  *cap aquí* | *d’aquí* |
| D2 | *allí* | *allí*  *cap allí* | *d'allí* |
| D3 | *allà* | *allà*  *cap allà* | *d'allà* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-7] Croatian (Indo-European, Slavic) [Uroić & Hurm 1993]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *gdje* | *gdje*  *kamo*  *kud(a)* | *odakle*  *otkud(a)* |
| D1 | *ovdje*  *tu* | *ovdje*  *ovamo* | *odavde* |
| D2 | *ondje*  *tamo* | *tamo*  *onamo* | *odande* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-8] Czech (Indo-European, Slavic) [DeBray 1980; 1CESKMS]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kde* | *kam* | *odkud* |
| D1 | *zde*  *tu*  *tady* | *sem* | *odsud*  *1odtud* |
| D2 | *tam* | *tam* | *1odtamtud*  *1odtud* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-9] Danish (Indo-European, Germanic) [Andrese 2007]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hvor*  *hvorhenne* | *hvorhen* | *hvorfra* |
| D1 | *her*  *herhenne* | *herhen*  *herhid* | *herfra* |
| D2 | *der*  *derhenne* | *derhen* | *derfra* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-10] Dutch (Indo-European, Germanic) [Van Dam 1970; 1Donaldson 1981]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *waar* | *warheen*  *waarnaartoe* | *waarvandaan* |
| D1 | *hier* | *hierheen*  *hiernaartoe* | *hiervandaan*  *van hier* |
| D2 | *daar*  *1er* | *daarheen*  *daarnaartoe*  *1ernaartoe* | *daarvandaan*  *van daar*  *1ervandaan* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-11] English (Indo-European, Germanic) [Eastwood 1994]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *where* | *where* | *where from* |
| D1 | *here* | *here* | *from here* |
| D2 | *there* | *there* | *from there* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-12] Estonian (Uralic) [Hasselblatt 1995]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kus* | *kuhu* | *kust* |
| D1 | *siin* | *siia* | *siit* |
| D2 | *seal* | *sinna* | *sealt* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-13] Faroese (Indo-European, Germanic) [Timmermann 2013]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hvar* | *hvar*  *hvagar* | *hvaðan*  *hvaðani*  *hvar frá* |
| D1 | *her* | *her*  *higar* | *hiðan*  *hiðani*  *hiðanífrá* |
| D2 | *har* | *\*har*  *hagar* | *haðan*  *haðani*  *haðanífrá* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-14] Finnish (Uralic) [White 2006]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *missä* | *mihin* | *mistä* |
| D1 | *täällä* | *tänne* | *täältä* |
| D2 | *siellä* | *sinne* | *sieltä* |
| D3 | *tuolla* | *tuonne* | *tuolta* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-15] French (Indo-European, Romance) [Arleville 1798; 1BDS]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *où* | *où* | *d'où* |
| D1 | *ici* | *ici* | *d'ici* |
| D2 | *là* | *là* | *de là* |
| D3 | *là-bas* | *1là-bas* | *1de là[-bas]* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-16] Georgian (Kartvelian) [Tamar Reseck p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *sad* | *sad*  *sait* | *saidan* |
| D1 | *ak*  *ager* | *ak*  *akit*  *aketken* | *akedan* |
| D2 | *mand* | *mand*  *maket*  *maketken* | *makedan* |
| D3 | *ik* | *ik*  *ikit*  *ikitken* | *ikidan* |

D1 = near speaker, D2 = near hearer, D3 = away from both

[EU-17] German (Indo-European, Germanic) [own native speaker competence]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *wo* | *wohin* | *woher*  *von wo* |
| D1 | *hier* | *hierhin*  *hierher*  *nach hier* | *hierher*  *von hier* |
| D2 | *da* | *dahin*  *nach da* | *daher*  *von da* |
| D3 | *dort* | *dorthin*  *nach dort* | *dorther*  *von dort* |

D1 = proximal, D2 = neutral, D3 = distal

[EU-18] Greek, Modern (Indo-European, Graeco-Phrygian) [Holton et al. 2004; 1FPB]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *poú* | *poú* | *apó poú* |
| D1 | *edó* | *1edó*  *do* | *1apó edó*  *apó do* |
| D2 | *ekeí* | *ekeí* | *1apó ekeí* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-19] Hungarian (Uralic) [Ragoncsa 2010]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hol* | *hova* | *honnan* |
| D1 | *itt* | *ide* | *innen* |
| D2 | *ott* | *oda* | *onnan* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-20] Icelandic (Indo-European, Germanic) [Cleasby et al. 1992]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hvar* | *hvert* | *hvaðan* |
| D1 | *hér*  *hérna* | *hér*  *hingað* | *héðan* |
| D2 | *þar*  *þarna* | *þar*  *þangað* | *þaðan* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-21] Irish (Indo-European, Celtic) [Ó Siadhail 1988; 1ABN]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *1cá* | *1cá* | *1cá has*  *1cad as* |
| D1 | ***anseo*** | ***anseo*** | ***as seo*** |
| D2 | *1ann*  ***ansin*** | *1ann*  ***ansin*** | *1as sin* |
| D3 | ***ansiúd*** | *1ansiúd* | *1as siúd* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-22] Italian (Indo-European, Romance) [Dardano & Trifone 1995]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *dove* | *dove* | *da dove* |
| D1 A | *qui* | *qui* | *di qui*  *da qui* |
| D1 B | *qua* | *qua* | *di qua*  *da qua* |
| D2 A | *lì* | *lì* | *di lì*  *da lì* |
| D2 B | *là* | *là* | *di là*  *da là* |

D1 A = proximal, D1 B = proximal, expanded, D2 A = distal, D2 B = distal, expanded

[EU-23] Khwarshi (Nakh-Daghestanian, Tsezic) [Khalilova 2009]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *na* | *na-l*  *na-ɣul* | *na-z* |
| D1 | *ide* | *ide-l*  *ide-ɣul* | *ide-zi* |
| D2 | *a<X>de*  *a<X>e* | *a<X>de-l*  *a<X>de-ɣul* | *a<X>de-zi* |
| D3 | *hobode* | *hobode-l*  *hobode-ɣul* | *hobode-zi* |
| D4 | *ono* | *ono-l*  *ono- ɣul* | *ono-z* |
| D5 | *o<X>ne*  *o<X>e* | *o<X>ne-l*  *o<X>ne-ɣul* | *o<X>ne-zi* |
| D6 | *homone* | *homone-l*  *homone-ɣul* | *homone-zi* |

D1 = proximal, D2 = near speaker, D3 = near hearer, D4 = distal, D5 = far from speaker, D6 = far from hearer

[EU-24] Latvian (Indo-European, Baltic) [Aina Urdze p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kur* | *kur*  *kurp*  *uz kurieni* | *no kurienes* |
| D1 | *šeit* | *šurp*  *uz šejieni* | *no šejienes* |
| D2 | *tur* | *tur*  *turp*  *uz turieni* | *no turienes* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-25] Lezgian (Nakh-Daghestanian, Daghestanian) [Haspelmath 1993]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hina*  *hinal* | *hiniz* | *hinaj* |
| D1 | *ina*  *inal* | *iniz*  *íniqh* | *inaj*  *inlaj* |
| D2 | *ana*  *anal*  *hana*  *hanal* | *aniz*  *aniqh*  *haniz* | *anaj*  *anlaj*  *hanlaj* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-26] Lithuanian (Indo-European, Baltic) [Ambrazas 2006]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kur̃* | *kur̃*  *i̜ kur̃* | *iš kur̃*  *nuo kur̃* |
| D1 | *čià* | *čià*  *i̜ čià* | *iš čià*  *nuo čià* |
| D2 | *teñ* | *teñ*  *i̜ teñ* | *iš teñ*  *nuo teñ* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-27] Low German (Indo-European, Germanic) [Kevin Behrens, p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *wo woneem neem* | *wo=hen woneem […] hen neem […] hen*  *na wo=hen na woneem […] hen*  *wo=up to woneem […] up to neem […] up to*  *wo=na to woneem […] na to neem […] na to*  *na wo  na woneem*  *na wo […] to na woneem […] to*  *na wo=up […] to na woneem […] up to*  *up wo to up woneem to* | *wo=her woneem […] her neem […] her  vun wo vun wo […] weg vun wo=her*  *wo=vun woneem [...] vun neem [...] vun*  *wo=vun af woneem […] vun af neem […] vun af*  *wo [...] weg woneem [...] weg neem [...] weg* |
| D1 | *hier* | *hierher*  *hierhen*  *na hier*  *na hierhen*  *hier up to*  *hier na to*  *na hier to*  *na hier up to*  *up hier to* | *hierher*  *vun hier*  *hiervun*  *hiervun af*  *hier weg*  *vun hier weg* |
| D2 | *daar* | *daarhen*  *na daar*  *daar up to*  *daar na to*  *na daar to*  *na daar up to*  *up daar to* | *daarher*  *vun daar*  *daarvun*  *daarvun af*  *daar weg*  *vun dar af* |

[EU-28] Macedonian (Indo-European, Slavic) [Elena Lüke p.c., 1Friedman 2002, 2LPP Macedonian]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kade*  *kaj* | *(na) kade*  *2kaj* | *otkade* |
| D1 | *ovde(ka)*  *tuka* | *ovde(ka)*  *tuka*  *(na) vamu* | *odovde*  *od tuka* |
| D2 | *tamu* | *(na) tamu* | *ottamu*  *1otade* |
| D3 | *onamu* | *natamu* | *od onamu*  *ottamu* |

D1 = proximal, D2 = distal, D3 = far distal

[EU-29] Maltese (Afro-Asiatic, Semitic) [Thomas Stolz p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *fejn* | *fejn* | *minn fejn*  *mnejn* |
| D1 | *hawn* | *hawn* | *minn hawn* |
| D2 | *hemm* | *hemm* | *minn hemm* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-30] Norwegian (Indo-European, Germanic) [Schirmer 2011]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hvor* | *hvorhen* | *hvorfra* |
| D1 | *her* | *hit* | *herfra* |
| D2 | *der* | *dit* | *derfra* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-31] Old Church Slavonic (Indo-European, Slavic) [Lunt 2001]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kъde* | *kamo*  *kǫdê* | *kǫdu*  *kǫdê*  *otъ kǫdu* |
| D1 | *sъde* | *sêmo* | *sǫdu*  *sǫdê*  *sotъ kǫdu* |
| D2 | *tu* | *tamo* | *tǫdu*  *tǫdê*  *otъ kǫdu* |
| D3 | *ovъde* | *ovamo* | *ovǫdu* |
| D4 | *onъde* | *onamo* | *onǫdu* |

D1 = proximal, D2 = distal, D3 = indifferent here=there, D4 = far distal

[EU-32] Polish (Indo-European, Slavic) [Kovaleva & Mitronova 2001]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *gdzie* | *gdzie*  *dokąd* | *skąd* |
| D1 | *tu*  *tutaj* | *tu*  *tutaj* | *stąd* |
| D2 | *tam* | *tam* | *stamtąd* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-33] Portuguese (Indo-European, Romance) [Dicionário de alemão português 1995]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *onde* | *para onde*  *aonde* | *donde*  *de onde* |
| D1 | *aqui*  *cá* | *para aqui*  *cá*  *para cá* | *daqui*  *de cá* |
| D2 | *aí* | *aí*  *para aí* | *daí* |
| D3 | *ali* | *ali*  *para ali* | *dali* |
| D4 | *lá* | *lá*  *para lá* | *de lá* |
| D5 | *acolá* | *acolá* | *dacolá* |

D1 = proximal, D2 = near hearer/medial I, D3 = away from both/medial II, D4 = distal I, D5 = distal II

[EU-34] Romani, Moldovan (Indo-European, Indo-Iranian) [Oslon 2018]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kàj* | *kàj*  *karìng* | *katàr* |
| D1 | *kaćè*  *katkà* | *ordè* | *kathàr*  *kacàr*  *katkàr*  *katkàl* |
| D2 | *(k)oćè* | *int’à* | *(k)othàr*  *(k)ocàr*  *int’à* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-35] Romanian (Indo-European, Romance) [Gönczöl-Davies 2008 ; 1Stolz et al. 2017 ; 2NTLR, 3Iliescu 1981]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *unde* | *unde*  *încotro* | *de unde*  *1dincotro*  *1dincolo* |
| D1 | *aici* | *aici*  *3încoace* | *de aici* |
| D2 | *acolo* | *2acolo*  *3întracolo* | *2de acolo* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-36] Rumantsch (Indo-European, Romance) [http://www.pledarigrond.ch/rumantschgrischun/]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *nua* | *nua* | *danunder* |
| D1 | *qua* | *qua*  *nà qua*  *fin qua* | *da qua*  *da qua nà* |
| D2 | *là* | *là*  *vi là*  *da là vi* | *da là*  *da là nà* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-37] Russian (Indo-European, Slavic) [Nataliya Levkovych p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *gde* | *kuda* | *otkuda* |
| D1 | *zdesʼ* | *sjuda* | *otsjuda* |
| D2 | *tam* | *tuda* | *ottuda* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-38] Saami, Skolt (Uralic) [Feist 2010]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *koʹst* | *koozz* | *koʹst* |
| D1 | *tääiʹb*  *tääiʹben* | *tiiʹǩ* | *tääiʹb*  *tääiʹben* |
| D2 | *toʹb*  *toʹben* | *tok* | *toʹb*  *toʹben* |
| D3 | *kuʹǩǩen* | *kookkas* | *kuʹǩǩen* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-39] Scots-Gaelic (Indo-European, Celtic) [Gillies 2010; 1ABIG]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *càit(e)* | *1càit(e)* | *1có as*  *1cia as* |
| D1 | *an seo* | *an seo* | *1à seo*  *1as a seo* |
| D2 | *an sin*  *ann* | *an sin*  *ann* | *1à sin*  *1as a sin* |
| D3 | *an siud* | *an siud* | *\*à siud*  *\*as a siud* |

D1 = proximal, D2 = distal I, D3 = distal II

[EU-40] Serbian (Indo-European, Slavic) [DeBray 1980; 1Hammond 2005]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *gde* | *1gde*  *kud(a)* | *otkud(a)*  *odakle* |
| D1 | *1tu*  *ovde* | *ovamo* | *odavde* |
| D2 | *tamo*  *1onde* | *tamo*  *onamo* | *1odande* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-41] Slavomolisano (Indo-European, Slavic) [Breu & Piccoli 2000]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *di* | *di*  *kuda* | *jiskla* |
| D1 | *oda* | *vuda* | *zoda*  *zoma* |
| D2 | *tama*  *tota* | *nakonama*  *onama* | *znonda* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-42] Slovak (Indo-European, Slavic) [DeBray 1980; 1Short 2002]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kde* | *kde  kam* | *odk(ad)ialʼ*  *1skadial*  *1odkade*  *1skade* |
| D1 | *tu*  *tuna* | *sem* | *1odsud*  *odtiaľto* |
| D2 | *tam*  *1tamto* | *ta*  *1tam*  *tadialʼ* | *odtialʼ* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-43] Slovenian (Indo-European, Slavic) [Tomšič 1974]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *kje*  *kod* | *kam*  *kamor* | *odkod*  *od koder* |
| D1 | *tu*  *tukaj*  *tod* | *tu*  *sem* | *od tukaj*  *odtod* |
| D2 | *tam* | *tja* | *odondod*  *od tam* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-44] Sorbian, Lower (Indo-European, Slavic) [DeBray 1980]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *źo* | *hdźe* | *zwotkel* |
| D1 | *tudy*  *how* | *sem*  *how* | *wotsal* |
| D2 | *tam* | *dotam* | *wottudy*  *z tudy* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-45] Sorbian,Upper (Indo-European, Slavic) [DeBray 1980]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *hdźe* | *hdźe* | *zwotkel* |
| D1 | *tu*  *jow* | *sem*  *jow* | *wotsal* |
| D2 | *tam* | *dotam* | *wottudy*  *z tudy* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-46] Spanish (Indo-European, Romance) [Lüdtke 2015]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *dónde* | *adónde* | *de dónde* |
| D1 | *aquí* | *(hacia) aquí* | *de aquí* |
| D2 | *ahí* | *hacia ahí* | *de ahí* |
| D3 | *allí* | *allí* | *de allí* |
| D4 | *acá* | *para acá* | *de acá* |
| D5 | *allá* | *para allá* | *de allá* |

D1 = proximal I/near speaker, D2 = proximal II, D3 = medial I/near hearer, D4 = medial II/diffuse, D5 = distal

[EU-47] Swedish (Indo-European, Germanic) [Engbrandt-Heider 2007]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *var* | *vart* | *varifrån* |
| D1 | *här* | *hit* | *härifrån* |
| D2 | *där* | *dit* | *därifrån* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-48] Turkish (Turkic) [Lewis 1967]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *nerede* | *nereye* | *nereden* |
| D1 | *burada* | *buraya* | *buradan* |
| D2 | *şurada* | *şuraya* | *şuradan* |
| D3 | *orada* | *oraya* | *oradan* |

D1 = proximal, D2 = medial, D3 = distal

[EU-49] Ukrainian (Indo-European, Slavic) [Nataliya Levkovych p.c.]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *de* | *kudy* | *zvidky* |
| D1 | *tut* | *sjudy* | *zvidsy* |
| D2 | *tam* | *tudy* | *zvidty* |

D1 = proximal, D2 = distal

[EU-50] Welsh (Indo-European, Celtic) [Uned Iaith Genedlaethol Cymru 1998; 1BCND]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Place | Goal | Source |
| SI | *ble* | *ble*  *i ble* | *o ble* |
| D1 | *yma* | *yma* | *1oddi yma* |
| D2 | *yna* | *yna* | *1oddi yna* |

D1 = proximal, D2 = distal